

Définitions sitc18\_rev3

Codes moi	sitc18_rev3	labelfrançais	labelanglais	Description générale	modifs SITC21	sitc18_rev3
10	0a	Autres produits	Other foodstuff and	sauf boissons alcoolisées et tabac; y compris céréales, poissons, fruits et légumes, jus de fruits et légumes, sirops (sauf si possible présence d'alcool, en 1, ou possible utilisation médicamenteuse type	- sirops possiblement alcoolisés reclassés en 1	0a
20	0b	alimentaires et animaux Produits agricoles	live animals Plantation foodstuff	extrait, esprit, en 5), vinaigres, lait et produits laitiers, épices, fourrages. sauf boissons alcoolisées et tabac; y compris céréales, fruits et légumes, épices, fourrages mais seulement si originaires des régions de colonisation européenne: Amériques/Indes occidentales, Inde/Indes orientales/réunion, etc.. NB: seulement produit agricole et non seule origine géographique, la morue de Terre-Neuve ou la viande de castor sont classées en 0a. Si un produit est cultivé à la fois dans les régions de colonisation et dans d'autres régions extra-européennes (Levant, Afrique du Nord, Chine...), le produit est tout de même classé en 0b comme produit colonial. En cas de doute sur la présence ou non du produit en Europe, ou de description incertaine, en revanche, classer en 0a;		0b
100	1	européenne Boissons et tabac	Beverages and	également en 0a si le produit peut avoir été transformé en Europe. boissons alcoolisées, eau, boissons n.d.a ou au statut alcoolisé incertain ("liqueurs en sirop") à condition d'être clairement comestible; en cas de statut médicinal possible, ou parfum, ou extrait purifié	- sirops non alcoolisés systématiquement classés en 0a	1
200	2	Matières brutes non-	tobacco Raw materials,	à but incertain, renvoi en 5. sauf combustibles (bois de chauffage, tourbe, charbon de bois), en 6a; pigments et colorants y compris naturels bruts, en 5; y compris - bois bruts sciés ou non sans aucune mention de façonnage ou de calibrage, uniquement présentés comme "bois" de quelque chose ou de quelque part sciés ou en bûches, autrement classés en 6b (y compris tous les "bois pour...", supposés triés et calibrés et donc en 6b); - bambou, rotin; - graines et fruits oleagineux avant transformation, graines semences même de produits comestibles, plantes entières ou en partie y compris fleurs, racines, feuilles, résines et gommes.à usage non comestible (usage médicinal, pour les manufactures, etc.); sauf produits colorants et teinturiers même naturels, classés en 5; - toute fibre textile brute non filée ou tissée (soie ou filloselle, coton, jute, lin, chanvre, laine...) qu'elle soit animale ou végétale, même avec première transformation (cardage ou peignage, par exemple); - cuirs et peaux explicitement bruts ("vertes", "crués", "en poil" ou "fourrure"); en cas de doute ou d'indication contradictoire, classer en 6a; - tous déchets de matières organiques (fumier, cendre hors cendres à teintures signalées par une couleur...); également déchets de tissus (chiffons, friperie); - toute pierre, sable ou minéral bruts (craie, soufre, bitume, pyrite de fer, etc.). y compris en poudre ou en solution, y compris plâtre, y compris le sel commun NaCl (mais non raffinés: "sels" autres que NaCl supposés raffinés, et donc mis en 5), sauf pierre taillée ou travaillée, classée en 6k (en cas de présence d'un qualificatif et doute sur le caractère ouvré, rester en 2); tout déchet minéral (dérivés de la fabrication du fer ou de l'acier, par ex.), et sauf produits colorants et teinturiers; en cas de doute sur une éventuelle nature composée ou teinturière (produit utilisé non précisé, comme dans les "poudres" diverses), classer en 5 - os, corne, ivoire, écaille, ambre, coquillage, nacre non transformés en objet (si qualificatif "monté" ou "travaillé", renvoyer en 8) - animaux ou parties d'animaux à usage non comestible, hors bêtes de somme, non travaillées (y compris destinées aux manufactures, mais hors colorants et teintures, rejetés en 5; si qualificatif "monté" ou "travaillé", renvoyer en 8) Bois de chauffage, tourbe, charbon de bois ou de terre, pétrole	- tous combustibles, même non carburants, transférés	2
		comestibles non	inedible, except	- bois bruts sciés ou non sans aucune mention de façonnage ou de calibrage, uniquement présentés comme "bois" de quelque chose ou de quelque part sciés ou en bûches, autrement classés en 6b (y compris tous les "bois pour...", supposés triés et calibrés et donc en 6b); - bambou, rotin; - graines et fruits oleagineux avant transformation, graines semences même de produits comestibles, plantes entières ou en partie y compris fleurs, racines, feuilles, résines et gommes.à usage non comestible (usage médicinal, pour les manufactures, etc.); sauf produits colorants et teinturiers même naturels, classés en 5; - toute fibre textile brute non filée ou tissée (soie ou filloselle, coton, jute, lin, chanvre, laine...) qu'elle soit animale ou végétale, même avec première transformation (cardage ou peignage, par exemple); - cuirs et peaux explicitement bruts ("vertes", "crués", "en poil" ou "fourrure"); en cas de doute ou d'indication contradictoire, classer en 6a; - tous déchets de matières organiques (fumier, cendre hors cendres à teintures signalées par une couleur...); également déchets de tissus (chiffons, friperie); - toute pierre, sable ou minéral bruts (craie, soufre, bitume, pyrite de fer, etc.). y compris en poudre ou en solution, y compris plâtre, y compris le sel commun NaCl (mais non raffinés: "sels" autres que NaCl supposés raffinés, et donc mis en 5), sauf pierre taillée ou travaillée, classée en 6k (en cas de présence d'un qualificatif et doute sur le caractère ouvré, rester en 2); tout déchet minéral (dérivés de la fabrication du fer ou de l'acier, par ex.), et sauf produits colorants et teinturiers; en cas de doute sur une éventuelle nature composée ou teinturière (produit utilisé non précisé, comme dans les "poudres" diverses), classer en 5 - os, corne, ivoire, écaille, ambre, coquillage, nacre non transformés en objet (si qualificatif "monté" ou "travaillé", renvoyer en 8) - animaux ou parties d'animaux à usage non comestible, hors bêtes de somme, non travaillées (y compris destinées aux manufactures, mais hors colorants et teintures, rejetés en 5; si qualificatif "monté" ou "travaillé", renvoyer en 8) Bois de chauffage, tourbe, charbon de bois ou de terre, pétrole	- bois façonnés non travaillés, type traverses ou	
300	3	transformées n.d.a. Combustibles	fuels Fuels		- cuir et peaux au statut incertain reclassés en 6a Inclut tous les combustibles, y compris non carburants	3
400	4	Huiles, graisses et cires d'origine animale et	Oils	Uniquement produits explicitement présentés comme huiles ou graisses (en cas de doute, classer en 2); sauf huiles essentielles médicinales, parfumerie, etc., en 5; huiles combustibles, en 3; et bougies, en 8.		4
500	5	végétale Produits chimiques	Processed chemical	Produits chimiques ou apparentés ayant subi au moins une transformation (dans le doute, en 2, sauf pour les teintures/colorants). Y compris - alcools non comestibles; - sels divers minéraux ou végétaux, transformés (composés ou raffinés, mais pas seulement produits bruts broyés ou en solution non qualifiés de "sels", en ce cas laissés en 2); en cas de doute sur le degré de transformation du minéral ou végétal d'origine ("poudre d'étain" plutôt que "sel d'étain", par ex.), mettre en 2; si présence d'une indication autre que d'origine ou de produit brut, tendant à indiquer un composé ou une utilisation médicinale ou tinctoriale, laisser en 5; - médicaments de tous type impliquant au moins une opération de transformation (dans le doute, retour en 2); également sang et fluides organiques clairement signalés comme à but thérapeutique et non alimentaire (là encore, dans le doute retour en 2); - encres, peintures et colorants, vernis, colles, y compris les colorants et pigments naturels transformés ou bruts (dans le doute sur la fonction tinctoriale, classer en 2) et les bois signalés comme de teinture ou traités pour l'utilisation en teinture ou en médecine (hachés, moulus, râpés...); - parfums, essences, eaux, extraits, huiles, poudres et sels au statut incertain, sans indication de produit brut utilisé pour les confectionner, et pouvant servir à l'artisanat, la médecine ou la parfumerie, y compris les eaux minérales et les extraits purifiés de plantes; - savons, produits de nettoyage; - poudres, explosifs. peaux et pelleteries traitées (mais non taillées et cousues en habits et chaussures, à rejeter en 8); hors peaux signalées comme brutes (attention, "en poil" ou "en laine" ne suffit pas à garantir que les peaux ne sont pas traitées; il faut une mention explicite de type "brut", ou "fourrure", e.g.) pour renvoyer en 2, en cas de doute on garde en 6a; hors sellerie (tous articles utilisés pour les transports),	- médicaments naturels au statut incertain reclassés en	5
610	6a	transformés n.d.a. Cuirs, peaux et produits	products Leather products		leur composition initiale laissés en 2 - sellerie reclassée en 7	6a
630	6b	dérivés hors sellerie Produits du bois, liège,	except saddlery Wood, cork and	renvoyés en 7; et hors matériel de voyage (renvoyé en 8). tous ouvrages en bois/liège/jonc travaillé; tout bois transformé sauf quand la transformation est en lien avec la teinture ou la médecine, dans ce cas en 5; toute tonnellerie et seaux, même en fer; hors meubles et éléments de meubles ou d'accessoires de toilette désignés autrement que par "bois pour...", à mettre en 8 ("baguettes pour éventail" => 8; "bois pour éventail"=> 6b); hors bois de teinture et médicinaux, en 5; outils en bois, y compris éléments d'outils en bois ("manches de broches", e. g., mais "manches de bois" ou "bâtons" sans indication de destination reste en 6b), en 6j;	- bois façonné non travaillé transféré de 2;	6b
640	6c	jonc Papier	cane products Paper products	vannerie, en 8; et cordages, en 6d produits du papier sauf imprimés ou livres n'impliquant aucune intervention de l'utilisateur car entièrement finis, y compris papiers peints et à tapisser, registres et cahiers vierges sont inclus, mais pas livres ou journaux, à rejeter en 8	- outils en bois rejetés en 6j	6c
651	6d	Filés ou tissés de fibre végétale non mélangée (lin, chanvre, jute, etc.)	Linen threads and	Filés ou tissés, y compris rubanerie et passementerie d'une seule fibre végétale hors coton	catégorie 65, "fils, tissus et articles textiles façonnés",	6d
652	6e	Filés ou tissés de laine et de poil	fabrics Wool threads and	Filés ou tissés, y compris rubanerie et passementerie de fibres animales hors soie	redistribuée catégorie 65, "fils, tissus et articles textiles façonnés",	6e
653	6f	Filés ou tissés de soie et	fabrics Silk threads and	Filés ou tissés, y compris rubanerie et passementerie contenant de la soie, y compris satins, damas et	redistribuée catégorie 65, "fils, tissus et articles textiles façonnés",	6f
654	6g	soie mélangée Filés ou tissés de coton	fabrics Cotton threads and	velours sans indication d'autre composition Filés ou tissés, y compris rubanerie et passementerie de coton	redistribuée catégorie 65, "fils, tissus et articles textiles façonnés", redistribuée	6g

Définitions sitc18\_rev3

655 6h	Autres filés ou tissés mélangés de fibres	Other vegetal	Filés ou tissés, y compris dentelle, rubanerie et passementerie, de plusieurs fibres végétales mêlées ou de nature incertaine, y compris tout tissé décrit comme toile n.d.a., y compris filets de pêche ou de chasse	catégorie 65, "fils, tissus et articles textiles façonnés",	6h
656 6i	végétales dont toiles Autres filés ou tissés	threads and fabrics Other threads and	Filés ou tissés, y compris cordes et cordages ou tapis et tapisseries indéfinis, et dentelle, rubanerie et passementerie sauf d'or/argent pur, de composition inconnue ou incertaine, pouvant être d'origine animale ou végétale, ou pouvant mêler des matières d'origines animale et végétale à la fois	redistribuée catégorie 65, "fils, tissus et articles textiles façonnés",	6i
670 6j	Métaux, produits	fabrics Metal products	Tout produit de la métallurgie hors métal brut sous forme de minéral, poudre ou solution (rejetés en 2), et tout objet manufacturé de fer, cuivre ou tout autre métal (hors tonnellerie, en 6b et moyens de transport, en 7), y compris:  - lingots, grenaille, plaques, feuilles, tôles, barres, tiges, fils, tubes, tuyaux, poudres de métal; - couteaux, y compris quand la matière n'est pas précisée; - vaiselle, récipients, caisses, cuves hors chaudières et sanitaires, clés, objets ménagers en métal hors meubles, objets d'art (cuivre gravé ou en bas-relief, e.g.), étuis, boîtes, coffres, renvoyés en 8; - visserie, aiguilles, épingles, et tous outils à main, y compris outils en bois ou en matière non métallique, y compris moules et formes pour artisans (mais pas machines agricolespi autres ni outils employés dans la marine, en 7; ni filets de pêche, en 6h; ni outils de pêche à la ligne, instruments de précision, balais, brosses, pinceaux, établis et tables de travail, tanis, chaudières, en 8) Y compris:  - terres cuites: matériaux de construction (briques, carreaux, etc.), poterie (y compris bouteilles entourées de tissus ou d'osier), vaiselle, porcelaine, céramique; également chaux, ciment; mias  vaiselle et autres en or, argent, matières précieuses ou semi-précieuses rejetées en 8;  - verrerie: vaiselle (y compris bouteilles entourées de tissus ou d'osier), miroirs sans mention d'encadrement (si encadrés, en 8), vitres;  - vaiselle, verres, bouteilles, pots, etc. sans indication de composition;  - pierres précieuses et semi-précieuses sans mention de monture;	redistribuée Outils en bois transférés de 6b	6j
660 6k	métalliques et outils Articles minéraux non	Other industrial			6k
700 800	manufacturés, n.d.a. 7 Machines et moyens de transport y compris 8 Articles manufacturés	products Machines and transportation Various	- pierres taillées, meules, statues hors marbre et albâtre sculpté ou travaillé, en 8 Toute machine entière y compris fours, foumeaux, alambics, creusets, réchauds, tout objet utilisé pour le transport, y compris les objets en cuir utilisés en sellerie, toutes pièces détachées de moyens de transport, y compris ce qui reste ou est exclu des précédents, y compris: - chaudières, sanitaires; - lampes; - meubles de tous types, y compris panures de meubles et éléments de meubles, panures de lit ou lingerie sans précision sur leur nature (sinon en 6; "drap de satin" en 6i, "lit de satin" en 8), y compris nappes, serviettes, etc.; sauf tapis et tapisserie rejetés en filés/tissés; - tout sac de voyage, malle, nécessaire, gaine, étui, poudrier, tabatière, boîte, bourse, porte-monnaie, etc.; - tous vêtements et chaussures; - accessoires de vêtements: mouchoirs, châles, cravates, bas, chapeaux, boutons, pernuques, peignes, etc., hors rubanerie et passementerie (rubans, ganses, cordons et cordonnets, tresses, lacets en tissu, galons, "agrèments", etc., y compris en partie d'or et d'argent) rejetée dans les catégories en 6 et lacets en cuir, rejetés en 6a; - instruments scientifiques y compris médecine, balances, boussoles, horlogerie, lunettes; - matériel d'écriture (hors papier et encre); - armes et munitions; - imprimés (finis et pas à remplir, cf. 6c), jeux et jouets, matériel d'écriture; - objets précieux, objets d'art et de collection, bijouterie, joaillerie y compris métaux précieux ouvragés en fils, en réseau ou tissé (dentelle, franges...) ou ouvrages dorés ou argentés sans précision d'autre matériau, mais hors pierres seules, en 6k, et dentelle/rubanerie/passementerie d'or et d'argent si mêlé ou qualificatif "dorure", "doré", "mêlé", "faux", etc., rejetés en 6i; - instruments de musique; - jeux et jouets, outils de pêche à la ligne; - os, corne, ivoire, écaille, ambre, coquillage, nacre ou parties d'animaux travaillés ou transformés; - varia: bougies, allumettes (et par extension mèches dont la composition est inconnue), pipes, parapluies, cannes, fouets; - balais, brosses, pinceaux, houppes Sauf métaux précieux ouvragés en fils, en réseau ou tissé (dentelle, franges...), ou en joaillerie en général, en 8 Plusieurs produits de nature différente sur une seule ligne Produits de degrés de transformation incertain ou de matière première incertaine	sellerie transférée de 6a	7 8
910 9a	divers n.d.a Monnaies et métaux précieux	manufactures Precious metals			9a
920 9b	Divers mélangés	Mixed flows			9b
930 9c	Divers incertains	Various uncertain			9c
999 ???	Produits inconnus	Unknown products			??? error